



BAILLIAGE PROVINCIAL “SUL DO TEJO”

Fim de semana no Alentejo, 9 a 11 de novembro de 2018

Week-end in the Alentejo, November 9th to 11th, 2018

6º Aniversário da Escola de Gastronomia da Chaîne des Rôtisseurs e, claro, a celebração de São Martinho
6th Anniversary of the Chaîne des Rôtisseurs' Gastronomy School and, of course, the celebration of São Martinho

Sexta-feira 9 de novembro as 10h45: Encontro no Convento do Espinheiro, Évora
Friday November 9th at 10:45am: meeting at the Convento do Espinheiro, Évora
<https://www.conventodoespinheiro.com/>

11 horas: Saída de autocarro para a “**Herdade de Vale de Arca**” perto de Torrão.
Dress Code: Informal, sapatos confortáveis, Insígnia / Chaîne para a fotografia!

11am: *Departure by bus to the “Herdade de Vale de Arca” near Torrão.*

Dress Code: Casual, easy shoes, Chaîne Insignia / Collar for the photo!

<http://www.valedearca.com/>

12 horas: Chegada a “**Herdade de Vale de Arca**”, visita ao olival, prova de azeite e almoço de boas-vindas.

12 noon: *Arrival at “Herdade de Vale de Arca”, visit of the olive growths, olive oil tasting and welcome lunch.*

16 horas: Saída da “**Herdade de Vale de Arca**”, chegada ao Convento do Espinheiro a volta de 17 horas; Check-in e descanso

4pm: *Departure from “Herdade de Vale de Arca”, arrival at the Convento do Espinheiro cerca 5pm; Check-in and rest.*

19h15: Copo de vinho no bar do Convento

7:15pm: A glass of wine at the bar of the Convento

19h45: Saída de táxi para o restaurante “Fialho” em Évora

Dress Code: Informal, Colar da Chaîne

7:45pm: *Departure by taxi to restaurant “Fialho” in Évora*

Dress Code: Casual, Chaîne collar

Volta ao hotel de taxi depois do jantar - Return to the hotel by taxi after dinner

Bailliajes do Sul do Tejo

Chaîne Alentejo: Banco Millennium – NIB (PT50) 0033 0000 4535 7625 92805 - SWIFT/BCI: BCOMPTPL

Dr. Jean Ferran – Bailli Provincial (Sud du Tage)

Apartado 33, 8550-909 Monchique

Tel. (+351) 282 912 822 // Fax. (+351) 282 912 722 // ferran@monchique.com

www.chainept.org/alentejo.php www.chainept.org/algarve.php



Sábado 10 de novembro

Saturday, November 10th

12horas: Saída de autocarro para o almoço no restaurante “L’AND VINEYARDS” em Montemor-o-Novo. Dress Code: Informal, Colar da Chaîne

12 noon: Departure by bus for lunch at *the restaurant “L’AND VINEYARDS”* in Montemor-o-Novo. Dress Code: Casual, Chaîne collar

<http://www.l-and.com/restaurantelandvineyards>

Volta ao hotel de autocarro depois do almoço - Return to the hotel by bus after lunch

18h45: Saída de táxi para o Palácio Cadaval em Évora; Cocktail com os alunos da Escola de Gastronomia e jantar no Palácio. Dress Code: Elegante, Colar da Chaîne

6:45pm: Departure by taxi to the Cadaval Palace in Évora; Cocktail with the students of our Gastronomy School and dinner at the Palace. Dress Code: Smart Casual, Chaîne Collar

Volta ao hotel de taxi depois do jantar - Return to the hotel by taxi after dinner

Domingo 11 de novembro

Sunday, November 11th

11 horas: Encontro na sala da Cisterna do Convento para uma prova de vinhos organizada por Miles Edlmann.

11am: *Meeting in the “Cisterna Room” of the Convento for a wine talk and tasting* organised by Mile Edlmann.

12h30: Almoço da São Martinho preparado pelo Chef do Convento do Espinheiro, Hugo Silva. Dress Code: Informal, Insignia da Chaîne

12:30pm: *“São Martinho Lunch” prepared by the Chef of the Convento do Espinheiro,* Hugo Silva. Dress Code: Casual, Chaîne Insignia

Saída do hotel depois do almoço – Return home after lunch



Bailliages do Sul do Tejo

Chaîne Alentejo: Banco Millennium – NIB (PT50) 0033 0000 4535 7625 92805 - SWIFT/BCI: BCOMPTPL

Dr. Jean Ferran – Bailli Provincial (Sud du Tage)

Apartado 33, 8550-909 Monchique

Tel. (+351) 282 912 822 // Fax. (+351) 282 912 722 // ferran@monchique.com

www.chainept.org/alentejo.php www.chainept.org/algarve.php



BAILLIAGE PROVINCIAL “SUL DO TEJO”

Fim de semana no Alentejo, 9 a 11 de novembro de 2018

6º Aniversário da Escola de Gastronomia da Chaîne des Rôtisseurs e, claro, a celebração de São Martinho

Caros Confrades e amigos, mais uma vez o São Martinho (que é como todos sabemos o Santo Padroeiro dos gansos, hoteleiros, vinicultores e *bêbedos*, dos cavaleiros e até dos Franceses... o Padroeiro ideal para a Chaîne!) nos chama para o Alentejo, para um fim-de-semana muito especial de turismo, gastronomia e convivialidade da Chaîne.

Como já é habitual, neste reencontro em Évora iremos comemorar o 6º aniversário da nossa Escola de Gastronomia, confraternizando com os nossos alunos e professores.

A nossa base para a estadia de dois noites será o nosso hotel favorito, o fantástico “Convento do Espinheiro 5*”, situado perto de Évora, membro da Chaîne des Rôtisseurs e da “Luxury Collection Hotel & Spa”. <https://www.conventodoespinheiro.com/>



Vindos do Algarve, de Lisboa ou do Porto iremos nos encontrar na sexta-feira, dia 9 de novembro no Hotel “Convento do Espinheiro” as 10h45 (em ponto!), onde um pequeno autocarro estará a nossa espera para nos levar a “Herdade de Vale de Arca”, perto de Torrão, um dos melhores produtores de azeite de alta qualidade em Portugal, para uma visita ao olival, uma prova de azeite e um almoço de boas-vindas pelas 12:00 horas. Seremos recebidos pessoalmente pelo dono da Herdade do

Vale de Arca, nosso Confrade Manuel Magalhães. Dress Code: Informal, sapatos confortáveis, Insígnia / Chaîne para a fotografia <http://www.valedearca.com/>

Depois do almoço, voltaremos para Évora fazer o check-in no “**Convento do Espinheiro**” onde seremos recebidos pela nossa Consoeur e Maître Hôteleier Dra. Alexandra Palma, a diretora deste hotel fantástico. Teremos muito tempo para desfazer as malas e refrescar antes de nos encontrar no bar para tomar o aperitivo, e de seguir para o restaurante “**Fialho**” em Évora. O restaurante talvez mais tradicional do Alentejo, onde o nosso Confrade Amor Fialho nos receberá



Bailliages do Sul do Tejo

Chaîne Alentejo: Banco Millennium – NIB (PT50) 0033 0000 4535 7625 92805 - SWIFT/BCI: BCOMPTPL

Dr. Jean Ferran – Bailli Provincial (Sud du Tage)

Apartado 33, 8550-909 Monchique

Tel. (+351) 282 912 822 // Fax. (+351) 282 912 722 // ferran@monchique.com

www.chainept.org/alentejo.php www.chainept.org/algarve.php



para um jantar tradicional da “São Martinho”. Dress Code: Informal, Colar da Chaîne
<https://restaurantefialho.pt/>

Na manhã seguinte, **sábado 10 de novembro**, depois de um pequeno almoço descontraído, seguiremos de autocarro para o restaurante estrelado no Michelin “**L’And Vineyards**” em **Montemor-o-Novo** onde o Chef Miguel Laffan ira nos propor um almoço gourmet “ligeiro” **as 12:30 horas** demonstrando o seu imenso talento.



Dress Code: Informal, Colar da Chaîne

<http://www.l-and.com/restaurantelandvineyards>

Depois do almoço voltaremos ao “**Convento do Espinheiro**”; Haverá tempo (como também no Domingo) para visitar este lindo edifício, aproveitar o Spa ou visitar Évora.



Mais tarde neste dia, somos convidados no “**Palácio Cadaval**” para um **cocktail as 19 horas**, a convite dos Príncipes Diana e Charles-Philippe d’Orléans, para encontrar os alunos e professores da Escola de Gastronomia da Chaîne e celebrar com eles o 6º aniversário da Escola de gastronomia da Chaîne des Rôtisseurs. A seguir ao cocktail, o jantar será servido num dos salões do Palácio. Dress Code: Elegante, Colar da Chaîne

No **Domingo, 11 de novembro**, iremos nos encontrar **às 11 horas na “Cisterna”** do Convento para uma introdução aos vinhos “Bio” Portugueses, prova dada pelo nosso Confrade, enólogo e amigo Miles Edlmann <https://www.onehourwine.pt/bio/> antes de sentar à mesa para celebrar o fim da nossa viagem com um **Almoço Especial da São Martinho** às 12h30, preparado para a Chaîne pelo Chef do Convento do Espinheiro, Hugo Silva. Dress Code: Informal, Chaîne Insígnia

Deixaremos Évora por volta das 16 horas, mas se alguém quer ficar mais uns dias, seria fácil organizar!



Bailliages do Sul do Tejo

Chaîne Alentejo: Banco Millennium – NIB (PT50) 0033 0000 4535 7625 92805 - SWIFT/BCI: BCOMPTPL

Dr. Jean Ferran – Bailli Provincial (Sud du Tage)

Apartado 33, 8550-909 Monchique

Tel. (+351) 282 912 822 // Fax. (+351) 282 912 722 // ferran@monchique.com

www.chainept.org/alentejo.php www.chainept.org/algarve.php



Preço Especial para o programa Inteiro:

O preço especial inclui 2 noites de alojamento, e todos os eventos

O custo dos transportes de autocarro e táxis não está incluído, sendo de 50 Euros por pessoa para a totalidade dos eventos

2 Pessoas, Quarto Duplo	1 Pessoa, Quarto Single
1,200€00	700€00

<u>Preço de cada evento:</u>	Preço P.P.	Número de pessoas	Subtotal	Transporte p. pessoa (autocarro ou táxis)
Visita & Almoço no “Vale de Arca” (09-11-2018)	60€00	x	=	25€00
Aperitivo e Jantar no Fialho, Évora (09-11-2018)	70€00	x	=	10€00
Miguel Laffan Almoço no L’And Vineyards (10-11-2018)	150€00	x	=	25€00
Cocktail e Jantar no Palácio Cadaval (10-11-2018)	100€00	x	=	10€00
Bio Wines introdução e Prova (11-11-2018)	35€00	x	=	
Almoço no Convento do Espinheiro (11-11-2018)	70€00	x	=	
Espinheiro: Quarto Double “DeLuxe” p. noite, B&B	145€00	X date(s)	=	
Espinheiro: Quarto Single “DeLuxe” p. noite, B&B	125€00	X date(s)	=	
		TOTAL:		

Procedimento / Reservas:

As reservas deverão ser realizadas para o Jean Ferran: ferran@monchique.com

Os pagamentos efetuados através de transferência bancária para a conta da Chaîne do Alentejo (os dados encontram-se mais abaixo), deverão ser confirmados com o envio do comprovativo junto com a reserva.

Pedimos que reservem o mais breve possível e **SEMPRE ATÉ ao dia 1 de novembro.**

Os lugares são limitados como tal as reservas serão aceites por ordem de chegada, e após a data limite não poderão ser garantidas.

Chaîne Alentejo: Banco Millennium – NIB (PT50) 0033 0000 4535 7625 92805 - SWIFT/BCI: BCOMPTPL

Este programa está sujeito a alterações menores de último momento!

Bailliages do Sul do Tejo

Chaîne Alentejo: Banco Millennium – NIB (PT50) 0033 0000 4535 7625 92805 - SWIFT/BCI: BCOMPTPL

Dr. Jean Ferran – Bailli Provincial (Sud du Tage)

Apartado 33, 8550-909 Monchique

Tel. (+351) 282 912 822 // Fax. (+351) 282 912 722 // ferran@monchique.com

www.chainept.org/alentejo.php www.chainept.org/algarve.php